



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	725371	رقم الرخصة
Company Name	THE OFF ROAD AUTO SPARE PARTS TRADING L.L.C	اسم الشركة
Trade Name	THE OFF ROAD AUTO SPARE PARTS TRADING L.L.C	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	20/01/2025	تاريخ الإنتهاء
Issue Date	21/01/2015	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ®	0	الرقم العالمي
Register No.	1152450	رقم السجل التجاري
Main License No.	725371	رقم الرخصة الام
DCCI No.	284823	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الاسم	No./رقم الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	نافين جاكوب اومين	549226

NAVIN JACOB OOMMEN

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Maintenance and general repair of vehicles	الصيانة والأصلاح العام للمركبات
Auto Accessories Fitting	تركيب الأجزاء الإضافية للسيارات

العنوان / Address

Phone No	971-4-3312533	تليفون	P.O. Box	38119	صندوق بريد
Fax No	971-4-3365233	فاكس	Parcel ID	364-546	رقم القطعة
Mobile No	971-52-5262688	هاتف متحرك	navin@theoffroadcompany.com	Email / البريد الإلكتروني	

ملك مؤسسة دبي العقارية القوز الصناعية الاولى - s1 مستودع رقم

ملاحظات / Remarks

تم
تغيير المدير
انسحاب شريك
19/02/2017 اضافة شريك في

Print Date 19/01/2024 20:19 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15480427

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

ملحق الشركاء
Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 0 License No. 725371 رقم الرخصة

اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مستند الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
50.0000000%	656977	الهند / India	Vimalkannan Rajangam Rajangam راجانجام فيمالكانان راجانجام
50.0000000%	549226	الهند / India	نافين جاكوب اومين / Navin Jacob Oommen

Print Date 19/01/2024 20:19 تاريخ الطباعة Receipt No. 15480427 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	725371	رقم الرخصة الأم	Register No.	1152450	رقم القيد
Company Name	ذا اوف رود لتجارة قطع غيار السيارات ش.ذ.م.م THE OFF ROAD AUTO SPARE PARTS TRADING L.L.C				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)		ذات مسئولية محدودة	الشكل القانوني	
Expiry Date	20/01/2025	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	21/01/2015	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		0		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	-1.00	الإسمى
Paid	590,000	المدفوع
No. of Shares	590	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

مستودع رقم S1 - ملك مؤسسة دبي العقارية القوز الصناعية الاولى

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مستودع رقم S1 - ملك مؤسسة دبي العقارية القوز الصناعية الاولى

أنشطة السجل / Register Activities

Maintenance and general repair of vehicles	الصيانة والإصلاح العام للمركبات
Auto Accessories Fitting	تركيب الأجزاء الإضافية للسيارات

Print Date 19/01/2024 20:19 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15480427 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	298263	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات إضافية على الواجهة	نوع التصريح
Extra Sign Boards		
Expiry Date	20/01/2025	تاريخ الانتهاء
Issue Date	20/01/2016	تاريخ الإصدار
Description	ذا أوف رود لتجارة قطع غيار السيارات ش.ذ.م.م THE OFF ROAD AUTO SPARE PARTS TRADING L.L.C	شرح
Remarks	لافتة بارزة باسم شعار الشركة TORC على واجهة المستودع من الجانب	ملاحظات

بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	1205990	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات إضافية على الواجهة	نوع التصريح
Extra Sign Boards		
Expiry Date	20/01/2025	تاريخ الانتهاء
Issue Date	09/08/2022	تاريخ الإصدار
Description	لافتة اعلانية مع العلامة التجارية THE OFF ROAD AUTO SPARE PARTS TRADING L.L.C	شرح
Remarks		ملاحظات

بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	253541	رقم التصريح
Permit Type	تصاريح إضافية مركبة	نوع التصريح
Complex additional permits		
Expiry Date	20/01/2025	تاريخ الانتهاء
Issue Date	22/01/2015	تاريخ الإصدار
Description	تصريح مركب لبيع وتجارة قطع غيار السيارات والمركبات ومكوناتها ولوازمها المستعمله والاجزاء الاضافية للسيارات واطارات السيارات البطاريات السائله بكميات قليلة جدا	شرح
Remarks		ملاحظات

Print Date 19/01/2024 20:19 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15480427

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

الرصيد Receipt

Receipt Date	19/01/2024	تاريخ الإيصال	Receipt No	15480427	رقم الإيصال
Company Name	ذا أوف رود لتجارة قطع غيار السيارات ش.ذ.م.م THE OFF ROAD AUTO SPARE PARTS TRADING L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Renew LicenseRenew License				نوع الاجراء
P.V.Nr.	21966053	رقم إذن الدفع	License Nr.	725371	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online PaymenteGovernment Online Payment				كيفية الدفع
Amount in Words	أربعة وعشرون الفا وستمئة وخمسون درهما Twenty Four Thousand Six Hundred and Fifty Dirhams				القيمة بالحروف



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

Dear Merchants,
Kindly take the following instruction into high
consideration:

عزيزي التاجر،،،
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**
 - The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
 - The Arabic text must be in same size of the English equivalent
 - The Arabic trade name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **و بالشكل التالي:**
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التزييلات او التصفيقات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنة مشمولة القيمة المضافة 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجمالية للسلع والخدمات وقيمة الضريبة المضافة.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
19. الحرص على تسجيل العلامه التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط و الأحكام و مخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 19/01/2024 20:19 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15480427

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة تسجيل العضوية

Membership Certificate

License no.	725371	رقم الرخصة	725371
Membership no.	284823	رقم العضوية	284823
Registration no.	1152450	رقم السجل التجاري	1152450
Trade Name	THE OFF ROAD AUTO SPARE PARTS TRADING L.L.C	الاسم التجاري	ذا اوف رود لتجارة قطع غيار السيارات ش.ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة
Activity	Auto Accessories Fitting Maintenance and general repair of vehicles	نوع النشاط	تركيب الأجزاء الإضافية للسيارات الصيانة والإصلاح العام للمركبات
Member Since	21/01/2015	تاريخ الإنتساب	21/01/2015
Date of Issue	21/01/2015	تاريخ الإصدار	21/01/2015
Expiry Date	20/01/2025	تاريخ الإنتهاء	20/01/2025

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 4 2280000 (+971) (Outside UAE) | 800 CHAMBER (800 2426237) (Within UAE) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E.
فاكس 4 2211646 (+971) | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

